



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 186169

Delivery Date: October 05, 2022

Customer No: 13903

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91025584

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

180325 232  
 501224 9411

**Forwarder**

SCHWEITZER

**Document Address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB35CYK / AB 94CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING REN 168048 RMA 1252	2510650000	5280 160732	pcs	5500043697 8708509990

786763

**EKAER:**

**Packaging:**

500246  
 500247  
 501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 44  
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 44  
 MAGNA DCT300 tálcá: 264

Total colli: 44

Net weight: 19 990 kg  
 Gross weight: 23 364 kg

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5280  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 44  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 12/10/22  
 Firma:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 OTT 2022  
 "Ritornato con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"

**LINAMAR** Autóipari és Gépgyártó  
 HUNGARY Zrt.  
 Precision Part Manufacturing  
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU22131000070250914091549781  
 Adószám: 10732346-2-04  
 H-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veresélyes árutól az esetleges bízonylatokon kívül a tovat utolsó sorban beírható az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... <b>LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.</b> <b>HUNGARY</b> <b>5600 BÉKÉSCSABA</b> <b>SZARVASI ÚT 86-88.</b>		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>CMR</b> <b>Példány 6/7</b> <b>N° 2022/51493</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... <b>MAGNA PT S.P.A.</b> <b>ITALY</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, NV.4</b>		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>  <b>JO1/294/2006, RO 18517892</b>  <b>Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8</b>  <b>Jud ALBA - ROMÂNIA</b> </div>				
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort <b>MODUGNO</b> ország / country / Land <b>IT ITALY</b>		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)... <div style="font-size: 2em; font-family: cursive; text-align: center;">8584</div>				
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort <b>BÉKÉSCSABA</b> ország / country / Land <b>HU HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>2022-10-05</b>		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...				
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery Nr.: <b>186169</b>						
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat Volume Umfang
<b>44</b>	<b>COLLI</b>	<b>MAGNA DCT-300 DIFF</b>	<b>HOUSING</b>	<b>87085</b>	<b>23 364</b>	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe			<b>ADR</b>	sum: <b>23 364</b>		
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19</b> Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in <b>Békéscsaba</b> <b>2022-10-05</b>			<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen Az áru átvétele: Kelet Goods received in Date Gube empfangen: Datum am <b>KULONNAN NAGEL s.r.l.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b>			
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders <b>Nagy</b> <b>5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.</b> <b>BNP HU29131090970250914001549781</b> <b>Adószám: 10732346-2-04</b>		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>  <b>JO1/294/2006, RO 18517892</b>  <b>Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8</b>  <b>Jud ALBA - ROMÂNIA</b> </div>		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee... <div style="font-size: 1.5em; font-family: cursive; text-align: center;">17 OCT 2022</div>		
<b>25</b> Jármű Vehicle...	Regisztrációs szám Registration..	Raksúly Useful loa...	<b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>			
	<b>AB 35 CYK</b>					
	<b>AB 94 CYK</b>					